

Bản án số: 65/2021/HSST  
Ngày: 15 - 6 -2021

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VÂN HỒ - TỈNH SƠN LA

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Vũ Hồng Nghiêm.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Tráng A Lừ và ông Mùi Văn Huấn.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Hà Thị Hằng Giang – Thư ký Toà án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa:** Ông Hoàng Văn Điệp- Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La; Xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 72/2021/TLST- ST ngày 28 tháng 5 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 62/2021/QĐXXST- HS ngày 02 tháng 6 năm 2021, đối với bị cáo:

Sông A P: Tên gọi khác: Không; Sinh năm 1954; Tại huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái; Trú tại: Bản L, xã T, huyện V, tỉnh Sơn La; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không; Đảng phái, đoàn thể: Không. Trình độ văn hoá: Không biết chữ; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Con ông Sông A L và bà Giàng Thị M (Đều đã chết); Bị cáo có vợ là Lầu Thị S và 08 con, con lớn nhất sinh năm 1978, con nhỏ nhất sinh năm 1996; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam kể từ ngày 07/4/2021 cho đến nay, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

*Người bào chữa cho bị cáo:* Luật sư Nguyễn Bá Linh là Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Sơn La, có mặt.

Người Phiên dịch cho bị cáo: Ông Sông A P, trú tại Tiểu khu 10, thị trấn Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, có mặt..

**NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 15 giờ 45 phút, ngày 07/4/2021, Tổ công tác Công an xã Tân Xuân, phối hợp với Đoàn Biên phòng Chiềng Sơn huyện Vân Hồ làm nhiệm vụ tại khu vực đường dân sinh thuộc bản Láy, xã Tân Xuân, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, phát hiện bắt quả tang Sông A P, có hành vi tàng trữ 01 gói nilon màu xanh bên trong chứa

chất bột màu trắng, P khai nhận là ma túy, P tàng trữ để sử dụng. Bị cáo và vật chứng bị dẫn giải về Công an huyện Vân Hồ để điều tra, xử lý.

Tại Cơ quan điều tra Công an huyện Vân Hồ, tiến hành cân tịnh chất màu trắng thu giữ của Sòng A P có khối lượng là 0,14 gam ký hiệu là P. Lấy toàn bộ mẫu ký hiệu là P làm mẫu gửi giám định chất ma túy, loại ma túy.

Tại Kết luận giám định số: 766 ngày 12/4/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận *“Mẫu gửi giám định ký hiệu P là ma túy, loại Heroine, khối lượng gửi giám định là 0,14 gam. Tổng khối lượng thu giữ 0,14 gam, Heroine, Hoàn lại đối tượng giám định có khối lượng là 0,07 gam”*.

Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa Sòng A P khai nhận: Do mắc nghiện ma túy, khoảng 14 giờ ngày 07/4/2021 P đi bộ ra đường dân sinh bản Láy, xã Tân Xuân, huyện Vân Hồ để tìm mua ma túy sử dụng. Tại đây P gặp một người phụ nữ dân tộc Mông khoảng 30 tuổi không biết tên và địa chỉ. Qua trao đổi P mua được của người đó 01 gói Heroine với giá 50.000 đồng. Sau khi mua được ma túy P cất vào túi áo ngực đang mặc đi về. Trên đường về nhà thì bị tổ công tác kiểm tra, bắt quả tang và thu giữ toàn bộ vật chứng.

Bản cáo trạng số: 42/CT-VKS ngày 28/5/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Sòng A P về tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm như Cáo trạng, đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Sòng A P phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Sòng A P từ 18 tháng đến 21 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên trong đựng vỏ gói niêm phong cũ + vỏ gói ban đầu; 01 phong bì niêm bên trong đựng 0,07 gam gam Heroine + 01 vỏ gói phong bì gửi giám định; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng que thử ma túy đối với Sòng A P.

Bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, tại phiên tòa bị cáo xin được miễn án phí, đề nghị HĐXX xem xét miễn án phí cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo nhất trí với đề nghị của Viện kiểm sát đề nghị HĐXX xem xét áp dụng các tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, nhận thức pháp luật hạn chế. Đề nghị HĐXX áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của BLHS, xử phạt bị cáo với mức án thấp nhất theo đề nghị của Viện kiểm sát.

Kiểm sát viên không nhất trí áp dụng khoản 2 Điều 51 BLHS với lý do bị cáo đã được tuyên truyền về tác hại của ma túy, ma túy là nhà nước cấm, cố tình phạm tội, do vậy không áp dụng tình tiết giảm nhẹ tại khoản 2 Điều 51 BLHS.

Bị cáo nhất trí với bài bào chữa của trợ giúp viên pháp lý, không có ý kiến bổ sung.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi phạm tội: Ngày 07/4/2021, Sông A P bị phát hiện và bắt quả tang, tàng trữ trái phép 0,14 gam Heroine, mục đích tàng trữ để sử dụng cho bản thân. Khối lượng ma túy bị cáo tàng trữ đã vi phạm điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

[2]. Tính chất hành vi của bị cáo: Bị cáo nhận thức rõ tác hại của ma túy, ma túy là vật cấm lưu hành, xâm hại đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy làm lây lan phát sinh các tệ nạn xã hội nhất là tội phạm về ma túy. Là hành vi nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương, cần có mức án nghiêm khắc, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nhằm dẫn dắt, giáo dục phòng ngừa chung.

[3] Xét nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, là đối tượng nghiện chất ma túy đã bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở điều trị nghiện ma túy, bị cáo nhận thức biết rõ tác hại của ma túy là nhà nước cấm, coi thường pháp luật nên cố tình phạm tội nghiêm trọng.

Về tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, là tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng: Không có.

[4] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo là người nghiện ma túy, qua xác minh bị cáo có tài sản gì có giá trị, do vậy không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[5] Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tại phiên tòa và trong quá trình giải quyết vụ án của Thẩm phán, Thư ký, Hội đồng xét xử và Kiểm sát viên tham gia tố tụng tuân theo và chấp hành đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[6] Vật chứng của vật chứng của vụ án: 01 phong bì niêm phong bên trong đựng vỏ gói niêm phong cũ + vỏ gói ban đầu; 01 phong bì niêm bên trong đựng 0,07 gam gam Heroine + 01 vỏ gói phong bì gửi giám định; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng que thử ma túy đối với Sông A P, là những vật cấm lưu hành hoặc không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

[7] Về nguồn gốc chất ma túy bị thu giữ: Bị cáo khai mua của một người phụ nữ người Mông không quen biết, do đó không có căn cứ để điều tra để xử lý.

[8] Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, tại phiên tòa bị cáo xin được miễn án phí. Căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Miễn án phí cho bị cáo.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH**

1. Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Sông A P phạm tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Sông A P 18 (Mười tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 07/4/2021.

Không phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về vật chứng vụ án: căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tuyên tịch thu để tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên trong đựng vỏ gói niêm phong cũ + vỏ gói ban đầu; 01 phong bì niêm bên trong đựng 0,07 gam gam Heroine + 01 vỏ gói phong bì gửi giám định; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng que thử ma túy đối với Sông A P.

3. Về án phí: Căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Miễn án phí cho bị cáo

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

#### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh;
- VKSND ( 02 );
- Sở Tư pháp;
- CA huyện;
- THA hình sự;
- Chi cục THADS;
- Trại giam;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Vũ Hồng Nghiêm**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN  
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Tráng A Lứ**

**Mùi Văn Huấn**

**Vũ Hồng Nghiêm**

**Hội thẩm nhân dân**

**Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa**

**Hội thẩm nhân dân**











